

E-BOOK SERIES



آداب بيوت الله
DE ETIQUETTE
& Manieren van de
HUIZEN VAN ALLAAH



Shagkh 'Abdur-Razzaaq Ibn 'Abdul-Muhsin Al-Badr



© As-Sunnah Publications

Uitgegeven:

Augustus 2017 / Dhul-Hidjah 1438 H

Uitgeverij:

As-Sunnah Publications

Titel:

De etiquette en manieren van de huizen van Allaah

Oorspronkelijke titel:

Adaabu buyuut illaah آداب بيوت الله

Vertaald door:

Umm Ahmed

Nagekeken door:

Abu Abdillaah Rifaz & Abu Mohammed Abdullaah As-Surinamie

Tekstverzorging & Lay-out:

Team As-Sunnah Publications

Cover Design: As-Sunnah Publications

Dit E-Book mag worden gekopieërd, gebruikt en verspreid worden voor Da'wah doeleinden. Het mag niet uitgeprint- en/of verspreid worden voor winstdoeleinden zonder eerst schriftelijke toestemming te hebben gevraagd en verkregen van de uitgeverij.

Website: www.sunnahpubs.com

E-mail: info@sunnahpubs.com

Inhoudsopgave

Biografie van de shaykh	4
Introductie	6
Vorbereiding voor het gaan naar de moskee.....	13
Etiquette van het lopen naar de moskee	20
Het binnentreden van de moskee	25
De etiquette binnen de moskee	31

Een korte biografie van de shaykh dr. 'Abdur-Razzaaq Ibn 'Abdul-Muḥsin Al-'Abbaad Al-Badr

Zijn naam:

Hij is de shaykh 'Abdur-Razzaaq Ibn 'Abdul-Muḥsin Al-'Abbaad Al-Badr. De zoon van de grote geleerde, de muḥaddith van Al-Madienah, de shaykh 'Abdul-Muḥsin Al-'Abbaad Al-Badr.

Zijn geboorte:

Hij is geboren op 22-II-1382 H, te Al-Zulfie in het Koninkrijk van Saoedi-Arabië. Hij woont in Madienah en is commissielid van Onderwijs aan de Islamitische Universiteit.

Zijn bekwaamheid op het gebied van kennis:

Doctoraat in Al-'Aqiedah.

De Shaykh heeft veel boeken geschreven, uitgelegd en onderzoeken gedaan op verschillende vakgebieden. Deze bestaan onder andere uit:

1. Fiqh Al-Ad'iyah wal Adhkaar
2. Al-Ḥadj wa Tahdhieb Al-Nufoes
3. Tadhkirah Al-Mu'atsie Sharḥ 'Aqiedah Al-Ḥaafidh 'Abdul-Ghanie Al-Maqdisie
4. Uitleg van Al-Haashiyah Abū Daawud

5. Diraasah li Athar Maalik fil Istiwaa'

Audio's:

1. Uitleg van al Qawaa'id Al-Muthlaa
2. Uitleg van Al-Kalim Aṭ-Ṭayyib
3. Uitleg van Qawaa'id Al-Asmaa Al-Ḥusnaa li Ibn Ul-Qayyim
4. Uitleg van Al-Haashiyah li Ibn Abū Daawud
5. Uitleg van 'Aqiedah Al-Ḥaafidh 'Abdul-Ghanie Al-Maqdisie
6. Uitleg van Al-'Aqiedah Al-Waasiṭiyyah li Ibn Taymiyyah (fi masjid Al-Djaami')
7. Uitleg van Al-'Aqiedah Aṭ-Ṭahaawiyyah

Verder heeft hij een volledige uitleg gegeven op het boek Al-Adab Al-Mufrad van Imaam Al-Bukhaarie, een uitleg op het boek Al-Fusūl fi Sierah Ar-Rasūl van Ibn Kathier, en vele andere (werken) die te vinden zijn op zijn officiële website: www.al-badr.net

Bij wie hij gestudeerd heeft:

Van de meest bekende geleerden bij wie de shaykh heeft gestudeerd en profijt bij opgedaan zijn:

- 1 Zijn vader, de 'Allaamah Shaykh 'Abdul-Muḥsin Al-'Abbaad
- 2 De 'Allaamah Shaykh 'Abdul-'Aziez Ibn 'Abdillaah Ibn Baaz
- 3 De 'Allaamah Shaykh Moḥammed Ibn Ṣaaliḥ Al-'Uthaymien
- 4 De Shaykh 'Ali Naasir Faqiehie

Biografie genomen van www.ajurry.com

Introductie

Voorzeker, alle lof komt toe aan Allaah, wij loven Hem, vragen Hem om hulp, vragen Hem om vergiffenis en keren terug naar Hem en we zoeken toevlucht bij Hem tegen het kwaad van onze zielen en tegen het slechte van onze daden. Wie Allaah leidt, niemand kan hem doen dwalen. En wie Allaah laat dwalen, niemand kan hem leiden. Ik getuig dat er niemand is die het waard is om aanbeden te worden behalve Allaah alleen en ik getuig dat Mohammed Zijn dienaar en Boodschapper is. Moge de zegeningen en vrede van Allaah op hem, zijn verwanten en metgezellen zijn.

Vervolgens:

O beste broeders, wij gaan het in deze bijeenkomst hebben over de manieren die horen bij **“de huizen van Allaah”**: de moskeeën, welke de meest geliefde plekken zijn bij Allaah ﷺ en de beste plekken op aarde zijn. Het is overgeleverd in Şahieħ Muslim dat de Profet ﷺ zei:

أَحَبُّ الْمِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْمِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا

“De meest geliefde plekken bij Allaah zijn de moskeeën en de meest gehate plekken bij Allaah zijn de markten.”¹

De moskeeën onderscheiden zich door het vele gedenken van Allaah ﷺ dat daar plaats vindt, het verrichten van het gebed, het reciteren van de Qor’aan, het tot stand brengen van kenniskringen en fiqh (het begrip) van het geloof van Allaah ﷻ, en andere grote en geweldige zaken die geliefd zijn bij Allaah ﷻ. In tegenstelling tot de markten, waar verboden transacties, slechte handelingen en andere afkeurenswaardige zaken zich vaak voordoen

¹ Şahieħ Muslim n. 671

Het is al een hele grote eer dat de moskeeën als de huizen van Allaah worden aangeduid. De Heer عَزَّوَجَلَّ heeft ze toegeschreven aan zichzelf. Ter ere van haar en ter verhoging en verduidelijking van haar belangrijke plaats. Allaah تَبَارَكَوَتَعَالَى heeft gezegd:

﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

“En voorwaar, de moskeeën behoren aan Allaah toe; roept dus niemand naast Allaah aan.”

[Surah Al-Djinn 72:18]

Allaah عَزَّوَجَلَّ heeft gezegd:

﴿فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ رِجَالٌ لَا

تُلْهِبُهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ﴾

“In huizen waarvan Allaah heeft bevolen dat zij werden opgericht om Hem daarin te eren en waarin Zijn naam wordt genoemd, zij loven Hem daarin in de ochtenden en avonden. (Dat zijn) mannen die niet door handel en niet door koopwaar afgeleid worden van het gedenken van Allaah en het onderhouden van het gebed.

[Surah An-Nur 24:36-37]

En Zijn woorden: **“dat zij werden opgericht om Hem daarin te eren en waarin Zijn naam wordt genoemd”** omvatten alle regels en etiquette die te maken hebben met de moskeeën. Het oprichten van de moskeeën omvat het bouwen ervan, het schoonmaken, het onderhouden en het beschermen ervan tegen alle vormen van schadelijke zaken. En het gedenken van Allaah omvat het gebed, het reciteren van de Qor’aan en het opdoen van kennis. Alle regels omtrent de moskeeën zijn dus samengevat in de woorden van Allaah

عَرَّجَلٌ: “dat zij werden opgericht om Hem daarin te eren en waarin Zijn naam wordt genoemd.”

Reflecteer - moge Allaah goed voor jou zorgen - de woorden van Allaah عَرَّجَلٌ in deze context “In huizen waarvan Allaah heeft bevolen dat zij werden opgericht om Hem daarin te eren en waarin Zijn naam wordt genoemd, zij loven Hem daarin in de ochtenden en avonden. (Dat zijn) mannen...”, Sta stil bij de mannelijkheid in haar mooiste omschrijvingen en meest volmaakte plaatsen. De aspecten van de mannelijkheid zijn verdwenen en worden door veel mensen niet meer waargemaakt. Lichamelijk zien ze eruit als mannen: sterk, met gezonde en sterke lichamen maar je ziet ze niet in de moskeeën!! Waar is de werkelijke mannelijkheid welke Allaah de bezitters ervan heeft geprezen met deze omschrijving en deze benaming? “(Dat zijn) mannen die niet door handel en niet door koopwaar afgeleid worden van het gedenken van Allaah.”

Zij drijven handel, verdienen geld en streven in het voorzien van hun behoeften. Maar niets van deze zaken houdt hen af van de moskeeën. Sterker nog, hun harten blijven verbonden met de moskeeën. Als hij de moskee verlaat voor zijn behoeften en interesses blijft zijn hart verbonden met de moskee. Dat zijn degenen, die de huizen van Allaah haar recht toe kennen, haar plek erkennen en doen wat ze horen te doen tegenover de huizen van Allaah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى en hebben haar op deze manier waarlijk tot stand gehouden. Allaah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى zegt:

﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ
إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾

“Voorwaar, de moskeeën van Allaah worden alleen in stand gehouden door wie gelooft in Allaah en de laatste dag en die het gebed onderhouden en die de zakaat geven en die niets vreest behalve Allaah. Van hen is het aannemelijk dat ze tot de rechtgeleiden zullen behoren.”

[Surah At-Tawbah 9:18]

En dit edele Vers maakt duidelijk wat de werkelijke betekenis is van het in stand houden van de huizen van Allaah en dat het gaat om het waarmaken van twee grootse zaken, deze zijn: de juiste geloofsbelijdenis en goede daden. Wat betreft de juiste ‘Aqiedah (geloofsleer) deze vind je in de woorden van Allaah: **“door wie gelooft in Allaah en de laatste dag”**. De mensen met verdorven geloofsbelijdenissen, valse stromingen en afgedwaalde visies zijn niet degenen die de moskeeën van Allaah in stand houden, ook al zijn ze er aanwezig, staan ze in de rijen en bidden ze met andere die bidden. Want voorwaar, hetgeen waarop het in stand houden van de moskeeën op gebaseerd is, is de juiste geloofsbelijdenis en integriteit van het geloof (van de persoon).

“door wie gelooft in Allaah en de laatste dag”; Gelooft in Allaah als zijn Heer, Schepper, Voorziener, Schenker, Begunstiger en gelooft in Zijn Schone Namen en Verheven Eigenschappen, in Zijn Volmaaktheid, Zijn Majesteit, Zijn Grootheid, Zijn Trots **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**, en dat Hij **عَزَّ وَجَلَّ** de Enige is die aanbeden mag worden en dat er niemand is die het waard is aanbeden te worden behalve Hij en zich alleen aan Hem onderwerpt en alleen bij Hem toevlucht zoekt en alleen voor Hem **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** buigt en neerknielt en alleen tot Hem zijn smeekbede richt, en alleen tot Hem toenadering zoekt en alleen van Hem vraagt wat hij nodig heeft en wil hebben, en (gelooft) dat er geen toevlucht of schuilplaats is behalve bij Hem **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**, geen smeekbeden verricht behalve naar Hem, en alleen Hem iets vraagt en alleen hem om hulp smeekt en alleen voor Allaah offers maakt en geen bijstand/assistentie en hulp vraagt, behalve van Allaah. Hiermee is zijn geloofsbelijdenis correct en zijn geloof (*Imaan*) in Allaah

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى waarachtig. Maar als er iets aan deze sterke basis ontbreekt dan gaan de daden verloren -moge Allaah ons behoede- en worden ze teniet gedaan ook al zijn het vele goede daden. Omdat de juiste geloofsbelijdenis en het *Imaan* in Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى het fundament is waarop het in stand houden van de moskeeën gebouwd is.

Van de spijtige zaken, sterker nog, tot de grootste zonden en sterker nog de allergrootste en meest gevaarlijke zonde is dat er in sommige moskeeën mensen zijn die toevlucht zoeken tot anderen dan Allaah en smeekbede tot hen verrichten. Vernomen is -en de toevlucht is bij Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى dat een persoon zegt terwijl hij in prostratie (*sudjud*) verkeert in het huis van Allaah "Oh die en die help" Hij richt zich tot de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ of iemand van de beschermers (*Awliya*). Waar is het werkelijke geloof in Allaah? Waar is de correcte geloofsbelijdenis op welke de religie van Allaah gefundeerd is. Terwijl Allaah heeft gezegd:

﴿وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾

“En voorwaar, het was al aan jou en aan degenen voor jou geopenbaard dat als jij deelgenoten aan Allaah toekent, dan zullen jouw daden teniet gedaan worden en dan zal jij zeker tot de verliezers behoren. Aanbidt dus alleen Allaah en behoort tot de dankbaren.”

[Surah Az-Zumar 39:65-66]

En Allaah zegt: **“En voorwaar, de moskeeën behoren aan Allaah toe.”** De moskeeën: de plekken van aanbidding of de moskeeën: de plekken van *sudjud* en de lichaamsdelen waarmee *sudjud* wordt gemaakt **“behoren aan Allaah toe”** en niet voor iemand anders. **“Roept dus niemand naast Allaah aan”** Waar is deze verdwaalde en afgedwaalde die naar de huizen van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى gaat, daar neerknielt, zich daarna in het gebed tot anderen dan Allaah richt en anderen dan

Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى om hulp smeekt!! **“Voorwaar, de moskeeën van Allaah worden alleen in stand gehouden door wie gelooft in Allaah”** dat is de basis voor het in stand houden van de huizen van Allaah.

Als zulke mensen in de rij zouden staan in de moskee zo lang als een pilaar van de moskee, dan zouden ze er geen baat bij hebben omdat het fundament waarop de daden gebaseerd zijn en op welke het hele geloof gebouwd is bij hem ontbreekt. **“Door wie gelooft in Allaah en de laatste dag”** En de Laatste Dag is de Dag van de Beloning en Afrekening. Het eerste waarover een dienaar ondervraagd zal worden op de Dag des Oordeels, op de dag dat hij zijn Heer عَزَّوَجَلَّ ontmoet, is het gebed. Het gaat om twee situaties waarover de dienaar voor Allaah zal komen te staan, waarin het goede van de eerste het goede voor de tweede situatie zal betekenen. De eerste is het gebed en dat het verrichten ervan zoals Allaah سُبْحَانَہُ وَتَعَالَى heeft bevolen. Wanneer deze situatie in dit wereldse leven goed is geweest dan zal zijn situatie in het hiernamaals, op de dag dat hij voor Allaah سُبْحَانَہُ وَتَعَالَى staat ook goed en aangenaam zijn. Want voorwaar het eerste waarover een dienaar gevraagd zal worden op de Dag des Oordeels is het gebed. De woorden van Allaah **“en die het gebed onderhouden en die de zakaat geven”**: dit is het in stand houden van de moskeeën met goede daden en gehoorzaamheid en het toenadering zoeken tot Allaah عَزَّوَجَلَّ. Het dienstbaar handelen tegenover de moskeeën gebeurt met de correcte geloofsbelijdenis en goede daden die dichterbij Allaah عَزَّوَجَلَّ brengen. De goede daden die dichterbij Allaah kunnen brengen moeten gefundeerd zijn op; de zuiverheid van de intentie voor Degene die aanbeden wordt en op het volgen van de edele Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

En de moskeeën, O gelovigen, zijn een verkoeling voor de ogen van de gelovige mensen, een troost en vreugde voor hun zielen, een plaats waar hun harten naartoe streven, om hun rust en vreugde te vinden. De rust van de gelovige en zijn vreugde en geluk zitten in deze moskeeën, welke de meest geliefde plekken zijn bij Allaah. Deze zaak

ervaart eenieder die bidt en eenieder die met oprechtheid naar de moskee gaat voor Allaah **تَبَارَكَ وَتَعَالَى** en graag dichterbij Hem wilt komen. Ook de spreker (de shaykh zelf) op deze bijeenkomst spreekt over zichzelf dat zijn zorgen en verdriet verdwijnen en dat hij er rust ondervindt.

De moskeeën, O gelovigen, daarin bevinden zich mensen die bidden, mensen die Allaah gedenken, anderen die de Qor'aan reciteren en weer anderen die van het ene gebed tot het andere wachten, Zij hebben zichzelf verbonden aan deze aanbedding en hopen op de beloning van Allaah.

Voorwaar het is een gezegende en deugdzame plaats die geliefd is bij Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**. Eenieder die Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** heeft begunstigd, tot diegene hoort die veelvuldig naar de moskeeën gaat, het gebed daar verrichten en van diegenen die de oproep van Allaah en de gebedsoproeper van Allaah beantwoorden. Diegene hoort de etiquette van de huizen van Allaah te volgen en te weten waaraan hij moet voldoen tegenover deze deugdzame en geliefde plaatsen bij Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**.

Het gesprek over de etiquette van de moskee omvat de volgende zaken:

- Het voorbereiden van degene die naar de moskee gaat terwijl hij thuis is. Hoe bereidt hij zich voor? Wat heeft hij hiervoor nodig?
- De manieren waaraan men moet voldoen onderweg naar de moskee.
- De manieren waaraan men zich moet houden bij het binnengaan en het verlaten van de moskeeën.
- De manieren waaraan men moet voldoen terwijl hij/zij zich binnen de moskee bevindt.

De Islaam is gekomen met hoogwaardige etiquette en manieren, het toepassen ervan en ernaar handelen is de sleutel tot het succes van

de dienaar. Het is tevens een bewijs voor zijn goedheid, een teken van zijn verhevenheid en het nakomen wat hem bevolen is.

Daarom hoort de gelovige die tot de moskeegangers en tot de mensen van de huizen van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى behoort, de etiquette van de moskeeën te handhaven. En deze zitting, is niet een zitting van onderwijs. Want de aanwezige broeders hebben kennis over de etiquette van de moskee. Maar het is een zitting om elkaar te herinneren en te helpen in het goede.

VOORBEREIDING VOOR HET GAAN NAAR DE MOSKEE

O geliefde broeders, er zijn een aantal etiquette voorgeschreven voor de moslim welke hij hoort te handhaven als hij zich thuis voorbereidt om naar het gezamenlijke gebed in de moskee te gaan. De grootste en meest fundamentele etiquette, sterker nog, het fundament van alle daden is dat hij zijn intentie zuivert en met zijn daden naar het welbehagen van Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** streeft.

En zolang men leeft zullen er altijd zaken plaatsvinden die zijn intentie (op concurrerende wijze) trachten te beïnvloeden en zullen er situaties voorkomen die zijn intentie besmetten. Het altijd blijven inspannen voor de intentie (*An-Niyyah*) is een cruciale zaak. Sommige van de vrome voorgangers hebben gezegd: *"Ik heb nooit aan iets harder gewerkt dan aan mijn intentie."*

Men moet streven dat het doel van zijn weggaan het huis van Allaah **تَبَارَكَ وَتَعَالَى** is, het streven naar de zuiverheid in aanbidding (*ikhlaas*) en het verrichten van daden omwille van Allaah **تَبَارَكَ وَتَعَالَى**.

We hebben het gehad over de woorden van Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** "En voorwaar, de moskeeën behoren aan Allaah toe; roept dus niemand naast Allaah aan", Zijn intentie bij het vertrekken (naar de moskee) moet dus gehoorzaamheid aan Allaah zijn, het dichterbij Hem willen komen, het zoeken naar Zijn tevredenheid, het winnen van Zijn Barmhartigheid en dat zijn daad oprecht en omwille van Allaah **تَبَارَكَ وَتَعَالَى** moet zijn. Niet iedereen die naar de moskee gaat is oprecht

in zijn komst. Het is overgeleverd in een hadieth van de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ in de Sunan van Abū Daawud dat hij heeft gezegd:

مَنْ أَتَى الْمَسْجِدَ لِشَيْءٍ فَهُوَ حَظُّهُ

“Wie naar de moskee komt voor iets, dan is dat wat hij krijgt”²

Dus zijn aandeel, "voor iets" kan zijn dat men naar de moskee komt om gezien te worden -de toevlucht is bij Allaah- of dat hij komt zodat er gezegd wordt (dat hij naar de moskee gaat), of bekendheid, een werelds doel of iets dergelijks. Dus wie naar de moskee komt voor een bepaald iets, datgene is dan zijn aandeel. Wie naar de moskee komt om gezien te worden krijgt niet de beloning van de oprechte persoon ook al staat hij naast andere (die wel oprecht zijn) in de rij. Door het verschil in de zuiverheid van de intentie omwille van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى die zich in de harten van de mensen afspeelt, is er een groot verschil in de gebeden van de mensen, ondanks dat de daad er voor het oog hetzelfde uitziet. Allaah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى accepteert geen daad behalve als het zuiver voor Hem is. In een hadieth Qudsie zegt Allaah:

أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرْكِ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ

“Van alle aandeelhouders heb ik het minste behoefte aan deelgenootschap, dus wie een daad verricht en daarin partners aan Mij toekent, ik zal hem en zijn daad van polytheïsme verlaten.”³

² Sunan Abū Daawud n. 472

³ Ṣaḥīḥ Muslim n.2985

Ook moet men zorg dragen dat het lichaam schoon is en dat er geen vervelende geurtjes zijn die andere wat bidden of de engelen storen die zich in de huizen van Allaah bevinden.

فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ بَنُو آدَمَ

“De engelen storen zich aan hetgeen de nakomelingen van Aadam zich aan storen.”⁴

Dus men moet streven dat zijn lichaam schoon is, de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ zei zoals staat in de Şahih:

مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ وَالثُّومَ وَالْكَرَّاتَ فَلَا يَفْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ
الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ بَنُو آدَمَ

“Wie uien, knoflook of prei heeft gegeten mag de moskee niet binnenkomen. Want de engelen storen zich aan hetgeen de nakomelingen van Adam zich storen.”⁵

Dus men moet ervoor zorgen om schoon te zijn en dat er geen vervelende en afstotende geur van hem afkomt.

En degene die beproefd is met het roken hoort ook hierbij, en dit is van de rampspoeden waarmee sommige moslims zijn beproefd. We adviseren de roker om berouw te tonen tegenover Allaah, deze ellende te verlaten en er afstand van te nemen uit gehoorzaamheid van Allaah en uit schaamte voor Hem سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى . Hij moet er afstand van nemen. Want dit vuur is een vijand zoals is

⁴ Şahih Muslim n. 564

⁵ Şahih Muslim n. 564

overgeleverd in een authentieke ḥadieth, dus hoe kan hij zich richten naar een vijand!!

Hij plaatst een hete kool tussen zijn ogen en dan trekt hij die schadelijke stoffen en vieze geuren naar binnen, blaast hij ze uit, vervuilt hij zijn borst, zijn mond en maakt zich vatbaar voor ziektes en aandoeningen. Laat staan het verspillen van het geld waarover hij gevraagd zal worden op de Dag des Oordeels. Het geld dat uitgegeven wordt aan roken is niet bepaald weinig. Een roker die een berekening maakt van wat hij ongeveer in zijn leven heeft uitgegeven aan roken sinds hij ermee begonnen is zal tot een schokkend bedrag komen.

لَنْ تَزُولَ قَدَمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ - منها - عَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ
وَفِيمَا أَنْفَقَهُ

“De voeten van de dienaar zullen niet bewegen op de Dag des Oordeels, totdat hij over vier zaken wordt gevraagd... (een van die vier is) ...zijn geld en hoe hij het verdiend en uitgegeven heeft.” ⁶

Dus wie beproefd is met het roken moet rekening houden met de heilige waarde van de huizen van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى en haar rechten en waarden erkennen en niet degene die bidden met deze geur storen. Als hij er helemaal mee kan stoppen dan is dat het beste voor hem maar als hij dat niet kan doordat zijn ziel hem heeft overwonnen dan moet hij op zijn minst ervoor zorgen dat hij schoon is en niet naar rook ruikt als hij in de moskee is. Tot de lage manieren van sommige rokers hoort dat ze pas de sigaret bij de deur van de moskee uitdoen. Dit gebeurt ook nog eens meestal in de beste maand, de maand

⁶ At-Tirmidhie

Ramadhaan. Ze hebben de hele dag gevast en gelijk met het aanbreken van de *iftaar* steken ze een sigaret op, maken ze deze bij de moskeedeur pas uit en gaan naar binnen met een geur die de biddende moslims en de Engelen stoort. **“Want voorwaar de engelen storen zich aan hetgeen de nakomelingen van Aadam zich storen.”**

Wat ook tot de voorbereiding hoort is dat men streeft om zich thuis te reinigen. Dit is in heel veel Aḥaadieth overgeleverd en sommige mensen nemen dit niet serieus en stellen de reiniging (*Tahaarah*) uit totdat ze de toiletten bereiken die zich bij de moskeeen bevinden. Het is dus het meest gepast voor een moslim om zich thuis te reinigen. En er zijn heel veel Aḥaadieth overgeleverd over deze voorkeur en de grote beloning ervan, dus laat men hiernaar streven.

Het is overgeleverd in de Ṣaḥīḥ dat onze profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ heeft gezegd:

مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَىٰ إِلَىٰ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ كَانَتْ
خَطْوَتَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً وَالْأُخْرَىٰ تَرْفَعُ دَرَجَةً

“Wie zich thuis reinigt, en daarna loopt naar een huis van de huizen van Allaah, om een verplichting van de verplichtingen van Allaah te vervullen. Met elke twee stappen die hij maakt, wordt met de ene stap een slechte daad weggeveegd en met de andere een graad verhoogd.”⁷

Dus een moslim hoort ernaar te streven om zich thuis te reinigen. Van de belangrijke etiquette is en velen zijn vaak achteloos hierover: het luisteren naar de gebedsoproeper en het na zeggen van wat hij zegt.

⁷ Ṣaḥīḥ Muslim n. 666

Zelfs al ben je tijdens de gebedsoproep (*adhaan*) de Qor'aan aan het lezen en het lezen van de Qor'aan hoort tot de beste daden, dan is het voorgeschreven om te stoppen met het lezen van de Qor'aan en naar de gebedsoproeper te luisteren en te herhalen wat hij zegt. Als hij echter roept "*Ḥayya 'ala As-Ṣalaat, Ḥayyaa 'ala Al-Falah*" zeg je "*La Ḥawla wa laa Quwwata illaa Billaah*"

Dit is een zin waarmee men om hulp vraagt. Een zin waarmee hulp gezocht wordt van Allaah. Want het is onmogelijk dat je bij degene die bidden hoort en bij de mensen van de moskeeën behalve als Allaah je helpt. Je zegt: "*La Ḥawla wa laa Quwwata illaa billaah*", dus help mij O Allaah, met de Ṣalaat en de weg naar redding en schenk mij succes hierin.

Ṣubḥaan Allaah! Het luisteren naar de *adhaan* en het nazeggen van de gebedsoproeper geeft de dienaar rust in zijn ziel en hij zal zich vanuit zijn hart om het gebed bekommeren, zich ernaartoe richten en afkeren van de wereldse bezigheden. In tegenstelling tot iemand die de *adhaan* hoort maar er niet naar luistert en verder gaat met algemene gesprekken met zijn vrienden en kennissen. Zulke zaken hebben invloed op de persoon en zelfs op zijn aanwezigheid naar het gebed toe. Daarom zie je wel eens dat de *adhaan* gaat en sommige mensen gaan verder met hun activiteiten en tijdens de gebedsaankondiging (*Iqaamah*) bezig blijven hiermee. Pas als het gebed al begonnen is beginnen ze ernaartoe te bewegen!! En in de ḥadieth staat:

لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ

“Mensen blijven te laat komen totdat Allaah hun achterstelt (van Zijn Barmhartigheid en Zijn grote gunsten).”⁸

⁸ Ṣaḥīḥ Muslim n. 438

Ook moet men ernaar streven vroeg bij het gebed aanwezig te zijn en als men de *adhaan* hoort, de gebedsoproeper van Allaah en de oproep te beantwoorden, al zijn bezigheden te laten en de markt van deze wereld (*Dunya*) te verlaten omdat de markt van het hiernamaals is aangebroken. Hij moet dus alle handelingen, bezigheden en alle zaken verlaten, de rituele reiniging (*wudhu*) verrichten en naar de moskee gaan. Sterker nog, het is beter dat hij ervoor zorgt dat hij rein is wanneer de *adhaan* verricht wordt en waakt over deze aanbidding om er snel bij te zijn. Zoals overgeleverd is in een ḥadieth in de twee boeken van Ṣaḥīḥ over de Profeet ﷺ :

وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ - وَالتَّهَجِيرُ هُوَ التَّبَكِيرُ - لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ

“Als ze zouden weten wat een grote beloning schuilt in het vroegtijdig aanwezig zijn, dan zouden ze zich ernaar haasten.”⁹

Maar veel mensen zijn achteloos hierover en vele zaken hebben hen daarvan weerhouden. Deze voorbereidende handelingen horen thuis uitgevoerd te worden.

⁹ Ṣaḥīḥ Al-Bukhaarie n. 615 & Ṣaḥīḥ Muslim n. 437

ETIQUETTE VAN HET LOPEN NAAR DE MOSKEE

Als men richting de moskee vertrekt dan zegt men de smeebede voor het verlaten van het huis welke bij de voordeur gezegd dient te worden. In een ḥadieth overgeleverd door At-Tirmidhie en Abū Daawud dat Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ zei dat de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ zei:

إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ بِاسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ
يُقَالُ حِينَئِذٍ هُدَيْتَ وَكُفَيْتَ وَوُقِيْتَ فَتَتَنَحَّى لَهُ الشَّيَاطِينُ

“Degene die bij het verlaten van zijn huis zegt:

*Bismillaah, tawakkaltu ‘alaa Allaah. Laa ḥawla wa la quwwata illaa
billaah.*

‘In de naam van Allaah, mijn vertrouwen stel ik in Allaah, er is geen macht noch kracht behalve bij Allaah’ dan wordt er gezegd: je wordt geleid, het is voldoende voor jou, je wordt beschermd en de shayaatien trekken zich van je terug.”¹⁰

Dit is voorgeschreven om elke keer te zeggen wanneer je je huis uitgaat voor een werelds of religieuze profijt. Maar het zeggen van deze smeebede bij het weggaan (met als doel) de gehoorzaamheid van Allaah en de aanbidding van Hem is belangrijker en heeft een grotere voorkeur.

¹⁰ At-Tirmidhie n. 3426 & Abū Daawud n. 5095

Dus je verlaat je huis terwijl je hulp zoekt bij Allaah omdat al deze uitdrukkingen/zinnen duiden op het vragen van hulp; *Bismillaah* (in de naam van Allaah) *tawakkaltu 'alaa Allaah*, (mijn vertrouwen stel ik in Allaah) *Laa ḥawla wa la quwwata illaa billaah* (er is geen macht noch kracht behalve bij Allaah)

Zij duiden op het vragen van hulp en assistentie van Hem *سُبْحَانَكَ وَتَعَالَى*. En als je eraan toevoegt wat overgeleverd is in een ḥadieth van Umm Salamah *رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا* welke in de sunan is van Abū Daawud:

اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضِلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ،
أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ

Allaahumma, a'udhu bika an aḍilla aw uḍalla, aw azilla aw uzalla, aw adhlima aw udhlama, aw adjhala aw yudjhala 'alayya

“O Allaah, ik zoek mijn toevlucht bij U tegen dwaling of om tot dwaling gebracht te worden, tegen het maken van fouten of dat anderen mij fout laten doen maken, tegen dat ik onderdruk of onderdrukt word, tegen verval in onwetendheid of om onwetend behandeld te worden.”¹¹

Als je dat dan zegt dan wordt je beschermd en geholpen door Allaah *سُبْحَانَكَ وَتَعَالَى*, bijgestaan met de hulp van Allaah *عَزَّ وَجَلَّ* en de shayṭaan zal uit je buurt blijven.

¹¹ Abū Daawud n. 5094, Ibn Maadjah n. 3884 & An-Nasaa'i n. 5486

الشَّيْطَانُ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرُقِهِ

“De shayṭaan zit aan alle wegen van de nakomelingen van Aadam.” ¹²

Zoals correct is overgeleverd in een ḥadieth. En van die wegen, is jou weg naar de moskee.

Ook hoort de moslim als hij zijn huis verlaat Allaah met deze smeekbede te gedenken en deze grote *Isti'aanah* (vraag om hulp) te doen zodat hij bijgestaan wordt met de hulp van Allaah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* en zodat de shayṭaan uit zijn buurt blijft waardoor hij veilig blijft voor zijn influisteringen.

Onderweg naar de moskee streeft men naar sereniteit en waardigheid, want hij is niet zomaar onderweg, hij is onderweg naar één van de huizen van Allaah om één verplichting van de grootste der verplichtingen te verrichten, laat hem dat dus beseffen (en overpeinzen). Dus hij gaat, recht geleid, naar een huis van Allaah met sereniteit en waardigheid. Het is overgeleverd in een ḥadieth dat de Profet *صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ* zei:

إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعُونَ وَأُتُوها تَمْشُونَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ
فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتُوا

“Als de Iqaamah gaat, kom dan niet haastend naar het gebed. Maar kom naar het gebed met sereniteit en bidt wat je hebt gehaald en haal in wat je hebt gemist.” ¹³

¹² An-Nasaa'i n. 3134

¹³ Ṣaḥīḥ Al-Bukhaarie n. 908, Ṣaḥīḥ Muslim n. 602, Abū Daawud n. 572, Ibn Maadjah n. 775, An-Nasaa'i n. 861, At-Tirmidhie n. 327

Daarna zei de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dat degene die onderweg naar de moskee is om het gebed te verrichten, in gebed is. Dus de stappen die je aflegt naar de moskee met als doel een verplichting van Allaah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ te vervullen, dat wordt gerekend tot het gebed. En dit is een gunst van Allaah voor jou. Dus onderhoudt sereniteit, kalmte en rust onderweg naar de moskee en blijf weg van geschreeuw en dergelijke.

Richt je naar het huis van Allaah met deze eigenschappen. Want dit zal je helpen om nederigheid in je gebed te verkrijgen en je goed naar Allaah te richten tijdens het gebed. In tegenstelling tot degene die haastend komt en rent om de gebedseenheid (*rak'ah*) te halen of dergelijke. Het zal hem niet lukken om in deze hoedanigheid zijn gebed met nederigheid en rust te verrichten. Van de dingen die afgeraden zijn voor degene die onderweg is naar de moskee is het verstrengelen van de vingers. Dus men moet zijn vingers niet verstrengelen terwijl men naar de moskee gaat. Zoals de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ heeft gezegd:

فَلَا يَقُلْ هَكَذَا ، وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ

“Hij moet niet zo doen. En toen verstrengelde hij zijn vingers.”

En dit hoort bij de volmaakte sereniteit en afwending van hetgeen de mens bezighoudt, zodat zijn ledematen rustig blijven en hij niet speelt met zijn vingers en ze niet verstrengelt, maar dat hij in sereniteit en waardigheid verkeert.

Ik zal stilstaan bij een punt om mensen bewust te maken over het volgende. Als de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ het heeft afgeraden dat degene die onderweg naar de moskee is, zijn vingers verstrengelt; hoe zit het

dan met iemand die onderweg naar de moskee een sigaret in zijn hand heeft en naar zijn mond toe trekt en weer loslaat, we vragen Allaah -om bescherming. Het is voor hem afgeraden om zijn vingers te verstrengelen zodat hij tot rust komt en zich richt naar het huis van Allaah **الْإِسْتِغَاثَةَ بِسُبْحَانِهِ وَتَعَالَى** naar het vervullen van deze verplichting met sereniteit, waardigheid en nederigheid voor Allaah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** zodat hij het op de beste en meest volmaakte manier verricht.

HET BINNENTREDEN VAN DE MOSKEE

Daarna als hij bij de deur van de moskee is aangekomen, hoort hij met respect het huis van Allaah binnen te komen.

﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾

“En wie de gewijde symbolen van Allaah eert; voorwaar, dat komt door het vrees hebben (voor Allaah) in de harten.”

[Surah Al-Ĥadj 22:32]

Wat is ervoor nodig – bij Allaah (wallaahi)- voor degene die de moskee binnenkomt dat hij de grootsheid van de plek en de grote waarde ervan aanvoelt, zodat hij de moskee binnenkomt op een passende manier. Een manier die hoort bij deze edele plaats. En voorwaar, je ziet in sommige moskeeën, vooral bij de kinderen, dat ze de moskee binnenkomen op een manier die niet anders is dan de manier hoe men een speelplaats binnenkomt. Ja, op een manier die niet anders is dan het binnenkomen op een speelplaats. En dit behoort tot de grote fouten tegenover de huizen van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى waartegen de huizen van Allaah beschermd dienen te worden.

Daarom is er uitleg met betrekking tot de kinderen die naar de moskee gaan. De juiste opinie is dat er een onderscheid in is. Als het

kind de etiquette van de moskee kent, geen schade aanricht en geen schade ondervindt van de mensen die daar zijn, dan wordt hij niet belemmerd naar de moskee te gaan. Maar als het kind schade ondervindt door te spelen met de spullen die daar zijn of de mensen die bidden lastigvalt dan moet men hem eerst manieren bijbrengen en de etiquette van de moskee onderwijzen. Daarna kan hij netjes met goede manieren binnenkomen, zoals het hoort in de huizen van Allaah تَبَارَكَ وَتَعَالَى . Men hoort binnen te komen met de rechtervoet volgens de leiding van onze profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . Het staat in Al-Mustadrak overgeleverd van Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dat hij heeft gezegd:

مِنَ السُّنَّةِ إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ أَنْ تَبْدَأَ بِرِجْلِكَ الْيُمْنَى ، وَإِذَا خَرَجْتَ أَنْ تَبْدَأَ بِرِجْلِكَ الْيُسْرَى

“Het is van de Sunnah als je de moskee binnenkomt om te beginnen met je rechtervoet en als je het verlaat dat je begint met je linkervoet.”¹⁴

Dus men begint met de rechtervoet en als hij zijn sandalen uitdoet dan doet hij eerst de linker uit voordat hij de rechter uitdoet. De rechter wordt als eerste aangetrokken en als laatste uitgedaan door de edelheid van rechts, haar onderscheid en krijgt dus voorrang bij het binnenkomen.

Daarna zegt hij de smeekbede voor het binnenkomen. En in een verzameling van sterke overleveringen over de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ zegt hij bij het binnenkomen:

¹⁴ Al-Mustadrak

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

*Bismillaah, was-salaatu was-salaamu 'alaa rasul Allaah, Allaahumma
aftah lie abwaaba rahmatika*

“In de naam van Allaah. Mogen de zegeningen en vrede van Allaah op zijn Boodschapper zijn. O Allaah, open voor mij de deuren van Uw genade.”¹⁵

Hij zegt deze smeekbede, en het is een vraag van hulp aan Allaah عزَّوَجَلَّ en de zegeningen en de vrede op Zijn uitverkorene Boodschapper صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Want dit gebed dat je bidt en het huis waarheen jij je doelbewust hebt gericht als aanbidding, dit alles heeft jouw bereikt via deze Boodschapper صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Je spreekt de gebeden (*ṣalaat*) en de vredeswens (*salaam*) over de Boodschapper صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ uit en vraagt Allaah عزَّوَجَلَّ om Zijn Barmhartigheid. Want je bent in een huis van Allaah en op de meest geweldige plek om de barmhartigheid, zegeningen en het verkrijgen van het goede. Dus vraag Allaah جَلَّ وَعَلَا om Zijn Barmhartigheid. En als je dit vraagt met oprechtheid en hulpzoekende aan Allaah, dan heb je een grote overwinning behaald en grote goedheden bereikt.

Ook zeg je samen met dit, en het staat in de Sunan van Abu Daawud met een sterke ketting:

أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

¹⁵ Ibn Maadjah n. 771

A'udhu billaahil-'adhiem wa biwadjihil-Kariem, wa sulṭaanihil-Qadiem min ash-shayṭaanir-Radijem

“Ik zoek mijn toevlucht bij Allaah, de Geweldige, bij Zijn Edele Aangezicht, en bij Zijn eeuwige Heerschappij tegen de vervloekte shayṭaan.”¹⁶

Je zoekt je toevlucht bij Allaah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* tegen de shayṭaan. Wat voor gunsten zal je verkrijgen als je dit zegt bij het binnenkomen? Wat is het resultaat van deze du'aa? Hij *صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ* zei:

فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ حُفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ

“Als hij dit zegt, dan zegt de shayṭaan; hij wordt beschermd tegen mij voor de rest van de dag.”¹⁷

Subḥaan Allaah! Hij zei niet de shayṭaan zal uit zijn buurt blijven in de moskee. Toen je naar dit geweldige huis kwam, het huis van Allaah *جَلَّ وَعَلَا*, deze goede plek en je hebt toevlucht gezocht met deze smeekbede (*du'aa*) tijdens het binnenkomen van het huis van Allaah *عَزَّ وَجَلَّ* heb je daarmee iets heel groots bereikt. De shayṭaan blijft deze hele dag uit je buurt en je blijft beschermd voor hem voor de rest van de dag.

Daarna dien je gelijk na het binnenkomen van de moskee *Tahyyat Al-Masjid* te bidden, want het is overgeleverd in een ḥadieth van onze Profeet *صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ* dat hij heeft gezegd:

¹⁶ Abū Daawud n. 466

¹⁷ Abū Daawud n. 466

إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يُجْلِسَ حَتَّى يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ

“Als iemand van jullie de moskee binnenkomt laat hij niet zitten voordat hij twee raka'h bidt”¹⁸

En deze twee rak'ah hebben de mensen van kennis *Tahiyyat Al-Masjid* genoemd. Dus hij moet direct bij binnenkomst deze Tahiyyah verrichten. En hij moet streven om de *Tahiyyah Al-Masjid* richting een sutrah te bidden zoals de Şaħaabah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ zich in haast richten tot de pilaren. De pilaren van de moskee waren een afscherming (*sutrah*) voor hen. En hij moet hiernaar streven om het voorbeeld van de edele Profeet صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ te volgen en zijn edele metgezellen رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. Het is bekend wat de zonde betekend om voorbij iemand te lopen die in gebed is. Dus het nemen van een *sutrah* is nuttig voor diegene die bidt en ook voor degene die hem passeert of naar buiten gaat. Het gaat er dus om dat men hiervoor op moet letten en zorgdragen. Daarna streeft hij ernaar om de eerste rijen te halen. Het staat in een ħadieth dat de Profeet صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ zei:

لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا

“Als de mensen zouden weten wat voor een beloning er schuilt in de oproep (tot het gebed) en de eerste rij en er zou geen mogelijkheid daarvoor zijn behalve om ervoor te loten dan zouden ze dat doen.”¹⁹

¹⁸ Şaħieħ Al-Bukħaarie n. 1167, Şaħieħ Muslim n. 714, Ibn Maadjah n. 1012 & At-Tirmidhie n. 1012

¹⁹ Şaħieħ Al-Bukħaarie n.2689, Şaħieħ Muslim n. 437, At-Tirmidhie n. 225, An-Nasaa'i n. 672

Dit omdat er geweldige gunsten en veel goeds is in de eerste rij, dus men dient hiernaar te streven.

Ook moet men tijdens het gebed (als het is ingegaan) zijn best doen om het te verrichten volgens de leiding van de edele Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ die gezegd heeft:

صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي

“Bidt zoals jullie mij hebben zien bidden.” ²⁰

De rijen moeten op volgorde worden gevuld, de gaten opvullen, want er mogen geen gaten worden gelaten voor de shayṭaan en de moslim moet niet de handen van zijn broeders afwijzen (dat men plaats maakt voor degene die in de rij willen komen). Want de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ was gewoon om te zeggen:

أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَاذُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ وَسُدُّوا الْخُلَلَ وَلِينُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَدْرُوا
فُرْجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللهُ وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللهُ

“Maak de rijen recht, sta schouder aan schouder, vul de gaten, wijs de handen van jullie broeders niet af en laat geen gaten voor de shayṭaan. Wie een rij verbindt, Allaah zal hem verbinden en wie een rij verbreekt Allaah zal hem verbreken” ²¹

Dus men moet ernaar streven om al deze zaken te verrichten.

²⁰ Ṣaḥīḥ Al-Bukhaarie n. 6008

²¹ Abū Daawud n. 666

DE ETIQUETTE BINNEN DE MOSKEE

Na het gebed hoort men ook met alle rust Allaah te gedenken en vooral met de gedenkingen (*adhkaar*) die zijn overgeleverd waaruit geleerd kan worden hoe onze profeet ﷺ deze deed na de verplichte gebeden. Dus men hoort de tijd te nemen om rustig te zitten en deze *adhkaar* te doen en zich niet haasten om weg te gaan. Şubħaan Allaah! Er is iets dat ik heb opgemerkt en waarschijnlijk anderen ook, en dat is dat degene die vroegtijdig naar de moskee en het gebed komt, niet snel wilt vertrekken. Want zijn ziel heeft rust gevonden en de heerlijkheid van deze aanbidding ondervonden en zal veel moeite hebben om weg te gaan. In tegenstelling tot degene die haastend aankomt en een gedeelte van het gebed gemist heeft. Diegene zal gelijk na de *tasliem* opstaan omdat zijn ziel geen rust heeft gevonden.

Ik zal een verhaal vertellen over wat ik heb meegemaakt; er was een jongen die ik altijd snel uit de moskee zag vertrekken. En een keer zag ik dat hij langer bleef (zitten) na het gebed en toen hij wilde opstaan zei ik tegen hem: "Wacht, weet je waarom je deze keer langer bleef zitten?" Hij zei: "Nee" Ik zei: "Omdat je ruim op tijd naar de moskee bent gekomen." Şubħaan Allaah als men eerder naar de moskee komt, komt zijn ziel tot rust waardoor hij niet snel naar het gebed vertrekt behalve als hij zich eraan toe zet. De ziel heeft er van genoten, is er tot rust gekomen waardoor men niet opstaat behalve als men zich er echt toe dwingt.

Dit zijn (sommige) van de etiquette binnen de moskee. En het

verblijven in de moskee wachtend op het volgende gebed zit een geweldige beloning bij Allaah. En denk bij deze na over de woorden van onze Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْسِبُهُ

“Een ieder van jullie is in gebed zolang het gebed hetgeen is waarvoor hij blijft.” ²²

Als je bijvoorbeeld het Maghrib gebed hebt gebeden en je voor het ‘Ishaa’ gebed in de moskee bent gebleven. Dan wordt jouw verblijf in de moskee vanaf Maghrib tot ‘Ishaa’ als gebed gerekend. Hij صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ zegt:

لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْسِبُهُ

“Een ieder van jullie is in gebed zolang het gebed hetgeen is waarvoor hij blijft.” ²³

En daarom zegt Mu’aadh رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

مَنْ رَأَى أَنَّ مَنْ فِي الْمَسْجِدِ لَيْسَ فِي صَلَاةٍ إِلَّا مَنْ كَانَ قَائِمًا يُصَلِّي فَإِنَّهُ لَمْ يَفْقَهُ

“Degene die denkt dat er niemand die in de moskee in het gebed is, behalve degene die staat te bidden, dan heeft deze persoon geen goed begrip.”

Want degene die zit en Allaah gedenkt of de Qor’aan leest of Tasbieh doet of naar kennis luistert die in het huis van Allaah wordt gepredikt, dit alles wordt tot zijn gebed gerekend.

²² Şahih Al-Bukhaarie n. 659

²³ Ṣaḥīḥ Al-Bukḥaarīe n. 659

Weten jullie wat dit betekent? Dit wordt tot je gebed gerekend: dus het verplichte gebed welke de meest geliefde daad is bij Allaah.

مَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ

“Er is niets waarmee Mijn dienaar dichterbij Mij komt wat meer geliefd is bij Mij dan hetgeen wat Ik verplicht Heb gemaakt voor hem.” ²⁴

Je verblijf vanaf het Maghrib gebed tot ‘Ishaa’, wachtend op het ‘Ishaa’ gebed, wordt tot je gebed gerekend, zolang het ‘Ishaa’ gebed de reden is waarvoor je bent blijven zitten, en bent gebonden aan dit gebed. En dit is van de grootse gunsten van Allaah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* en daarom hebben we het over de woorden van Mu’aadh *رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ* gehad dat iemand die vindt dat alleen iemand die in gebed staat in gebed is, geen goed begrip heeft. Sterker nog; diegene die zit en *tasbeeh* (lofprijzing) doet of Qor’aan leest of naar kennis luistert, hij is in gebed zolang het gebed de reden is dat hem (in de moskee) houdt. Dit is van de geweldige gunsten van Allaah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* .

Ook is het zo dat in de huizen van Allaah *تَبَارَكَ وَتَعَالَى* men tijdens het verblijf daarin haar hoort te beschermen tegen alles wat overlast is. Of het nu gaat om luide stemmen, lawaai of het tijd verdrijven met nutteloze dingen of wereldse zaken en dergelijke. Want de moskeeën zijn niet daarvoor gebouwd, ze zijn gebouwd om Allaah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* te gedenken.

²⁴ Ṣaḥīḥ Al-Bukḥaarīe n. 6502

'Umar Ibn Al-Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ عَنْهُ had een keer twee mensen hun stemmen horen verheffen in de moskee en hij zei

لَوْ أَنَّكُمْ مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ لَحَصَبْتُكُمْ

“Als jullie uit deze stad kwamen, dan had ik jullie geslagen (om jullie te disciplineren).”

Maar hij excuseerde hen door de mogelijkheid dat ze onwetend waren hierover.

De Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ heeft het afgeraden dat men zijn stem boven de stem van zijn broeder verheft tijdens een recitatie omdat de moskee voor iedereen is. Iedereen gedenkt Allaah جَلَّ وَعَلَا in de moskee. En als men zijn stem verheft met het reciteren of met zijn eigen *adhkaar* dan stoort hij de mensen die bidden. Een uitzondering is de kennis die gepredikt wordt in de huizen van Allaah. Want de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ gaf lezingen, herinneringen en andere zaken die van nut waren voor de mensen en ze dichterbij Allaah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى te brengen. Zaken waarin hun succes en rechtschapenheid afhankelijk van was, tot iedereen die kwam om te bidden. Dat is voor iedereen. En als de moslim afgeraden is om zijn stem in de moskee te verheffen met het lezen van de Qor'aan en met zijn eigen *adhkaar* om degene die bidden niet te storen, wat zou men dan zeggen, O broeders, over de grote rampspoed die in onze tijd wijdverspreid is door de mobieltjes? Dit behoort werkelijk tot de uiterst pijnlijke en spijtige zaken. Is het niet ongelooflijk dat in de huizen van Allaah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى , de moskeeën, er geen tijdstip meer is en geen verplicht gebed meer voorbij gaat

behalve dat je muziek hoort binnen in de moskee. Is dit niet ongelooflijk?

Wallaahi, als je dit tegen iemand twintig of dertig jaar geleden had gezegd, voordat deze telefoons bestonden, dan had hij gezegd; 'dat is onwerkelijk en niet mogelijk, wie gelooft dat zoiets in de huizen van Allaah kan gebeuren!?' Maar nu hoor je geluiden opkomen van hier en daar terwijl de mensen in *sudjud* zitten of *ruku'* of in *qiyaam*. Soms zelfs geluiden van harde muziek. O wat maakt dit mij soms verdrietig, wat is dit een trieste situatie. De mensen knielen voor Allaah in de huizen van Allaah, richten zich naar Hem met hun privé zaken, doen smeekbeden, zoeken toevlucht bij Allaah en opeens horen ze een lelijk geluid vlakbij hun. Een afkeurenswaardig en zondig geluid.

Wordt de heiligheid van de moskee niet in achtgenomen? Worden de moskeeën niet gerespecteerd? Terwijl elk van die toestellen stil of uitgezet kan worden en dit is wat de moslim hoort te doen als hij het huis van Allaah wil binnen komen. Hij hoort op tijd de telefoon uit te zetten. Het is niet nodig dat iemand je belt terwijl je in het huis van Allaah عَزَّوَجَلَّ bent.

De huizen van Allaah zijn plaatsen voor het aanbidden van Allaah, het gedenken van Hem en voor het lezen van de Qor'aan. Soms verkeert men in grote goedheid in het huis van Allaah. Zijn hart bevindt zich in rust, zijn ziel bevindt zich in een serene staat. Hij zit in een hele profijtvolle situatie, er volgt een telefoontje en haalt hem weg uit de moskee voor misschien iets wat alleen van werelds belang is. Iemand belt hem en zegt 'O je mag dit niet missen' en komt met wereldse zaken waardoor hij opstaat en deze grote gunsten verlaat. Dus een moslim hoort zichzelf aan te leren om grote zorg te wijden aan de

etiquette van de huizen van Allaah en een heel groot belang eraan hechten.

En ik reken niet erop dat ik dit onderwerp haar (volledige) recht heb gegeven, maar ik neem genoegen dat ik heb gewezen naar sommige etiquette en manieren. Ik vraag Allaah voor mijzelf en voor jullie welslagen en succes.

Mogen de zegeningen en vrede van Allaah op Zijn dienaar en Boodschapper Mohammed zijn, en op zijn familie en zijn metgezellen.